



DELIGHT YOUR GUESTS

DELIGHT verwöhnt Gäste mit souveräner Leichtigkeit. Und die beginnt mit dem Einsatz eines faszinierenden Materials – Noble China. Diesem dünnen innovativen Hartporzellan, das ganz ohne Blei, Cadmium oder tierischen Komponenten auskommt, verdankt die Kollektion ihre unglaubliche aber dennoch belastbare Feinheit.

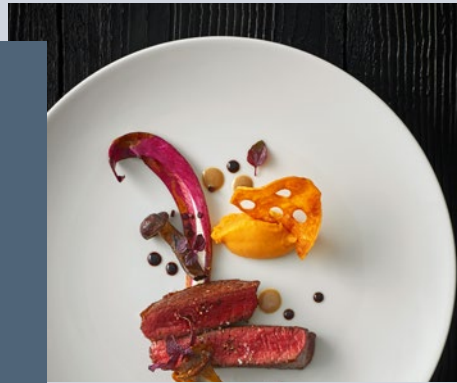
DELIGHT YOUR GUESTS

DELIGHT pampers guests with supremely confident lightness. This begins with the use of a fascinating material – Noble China. The collection owes its unbelievable, but nevertheless extremely durable, subtlety to this thin, innovative hard porcelain, manufactured entirely without lead, cadmium or animal components.



NOBLE  CHINA

DELIGHT



82
DELIGHT





Art.-Nr.
Art. No.
art. n°
N° de art.

Inhalt	Ø Körper / Länge x Breite	Höhe	Gewicht
Volume	Ø Body / Length x Width	1/11 Stck. Height	1/ Stck. Weight
Volume	Ø Corps / Longueur x Largeur	1/11 pc. Hauteur	1/pc. Poids
Volumen	Ø Cuerpo / Largo x Ancho	1/11 pièce. Altezza	1/pièce Peso
Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm



Teller flach rund Fahne
Plate flat round with rim
Assiette plate ronde avec aile
Plato plano redondo con ala

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller flach rund Fahne 16cm	9 82 0016 6		160 (6.3)	19/100	195
Teller flach rund Fahne 21cm	9 82 0021 6		215 (8.46)	18/95	335
Teller flach rund Fahne 23cm	9 82 0023 6		233 (9.17)	21/107	480
Teller flach rund Fahne 26cm	9 82 0026 6		260 (10.24)	23/110	620
Teller flach rund Fahne 28cm	9 82 0028 6		281 (11.06)	24/113	710
Teller flach rund Fahne 31cm	9 82 0031 6		313 (12.32)	23/115	925



Teller flach rund coup
Plate flat round coupe
Assiette plate ronde coup
Plato plano redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller flach rund coup 12cm	9 12 1212 6		121 (4.76)	17/93	115
Teller flach rund coup 16cm	9 12 1216 6		160 (6.3)	18/92	210
Teller flach rund coup 21cm	9 12 1221 6		211 (8.31)	20/105	383
Teller flach rund coup 24cm	9 12 1224 6		240 (9.45)	23/111	540
Teller flach rund coup 27cm	9 12 1227 6		270 (10.63)	24/115	715
Teller flach rund coup 29cm	9 12 1229 6		291 (11.46)	26/123	860
Teller flach rund coup 31cm	9 12 1231 6		308 (12.13)	25/135	992



Teller tief rund Fahne
Plate deep round with rim
Assiette creuse ronde avec aile
Plato hondo redondo con ala

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller tief rund Fahne 20cm	9 82 0120 6	0.16 (5.41)	200 (7.87)	38/125	340
Teller tief rund Fahne 24cm	9 82 0124 6	0.25 (8.45)	240 (9.45)	46/136	500
Teller tief rund Fahne 28cm	9 82 0128 6	0.43 (14.54)	279 (10.98)	54/156	730



Teller tief rund coup
Plate deep round coupe
Assiette creuse ronde coup
Plato hondo redondo coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teller tief rund coup 23cm	9 82 1323 6	0.85 (28.74)	230 (9.06)	37/129	530
Teller tief rund coup 27cm	9 82 1327 6	1.25 (42.27)	271 (10.67)	43/143	760
Teller tief rund coup 31cm	9 82 1331 6	1.80 (60.87)	310 (12.2)	43/145	1055

82 DELIGHT

Art.-Nr.

Art. No.

art. n°

N° de art.

Inhalt

Volume

Volume

Volumen

Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /

Länge x Breite

Ø Body /

Length x Width

Ø Corps /

Longueur x Largeur

Ø Cuerpo /

Largo x Ancho

mm (inch)

Höhe

1/11 Stck.

Height

1/11 pc.

Hauteur

1/11 pièce.

Altezza

1/11 pieza.

mm

Gewicht

1/11 Stck.

Weight

1/11 pc.

Poids

1/11 pièce

Peso

1/11 pieza

Gramm



Platte oval Fahne

Platter oval with rim
Plaque ovale avec aile
Placa ovalada con ala

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Platte oval Fahne 24x15cm	9 82 2024 6		240 x 151 (9.45 x 5.94)	22/115	330
Platte oval Fahne 34x23cm	9 82 2034 6		340 x 233 (13.39 x 9.17)	24/104	690
Platte oval Fahne 38x27cm	9 82 2038 6		381 x 274 (15 x 10.79)	27/127	960



Platte oval coup 45x20cm

Platter oval coupe
Plaque ovale coup
Placa ovalada coupe

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Platte oval coup 45x20cm	9 82 2245 6		451 x 197 (17.76 x 7.76)	30/125	1100



Platte Special 19x9cm

Platter special
Plaque spéciale
Placa especial



Platte Special 28x9cm

Platter special
Plaque spéciale
Placa especial

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Platte Special 19x9cm	9 82 2619 6		190 x 91 (7.48 x 3.58)	27/133	160
Platte Special 28x9cm	9 82 2628 6	0.12 (4.06)	280 x 94 (11.02 x 3.7)	37/145	290



Suppenobertasse 0.35l

Creamsoup cup
Tasse à soupe
Taza para sopa



Suppenobertasse stapelbar 0.35l

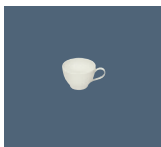
Creamsoup cup stackable
Tasse à soupe empilable
Taza para sopa apilable



Kombi-Untertasse rund 16cm

Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Suppenobertasse 0.35l	9 82 2835 6	0.35 (11.83)	115 (4.53)	61/255	235
Suppenobertasse stapelbar 0.35l	9 82 2935 6	0.35 (11.83)	103 (4.06)	63	280
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185



Obertasse 0.08l

Cup
Tasse
Taza



Untertasse rund 13cm

Saucer round
Soucoupe ronde
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/11 Stck. Gramm
Obertasse 0.08l	9 82 5258 6	0.08 (2.71)	67 (2.64)	45	105
Untertasse rund 13cm	9 82 6908 6		132 (5.2)	18/91	120

82
DELIGHT



82 DELIGHT

Art.-Nr.
Art. No.
art. n°
N° de art.

Inhalt	Ø Körper / Länge x Breite	Höhe	Gewicht
Volume	Ø Body / Length x Width	1/11 Stck. Height	1/ Stck.
Volume	Ø Corps / Longueur x Largeur	1/11 pc. Hauteur	Weight 1/pc.
Volumen	Ø Cuerpo / Largo x Ancho	1/11 pièce. Altezza	Poids 1/pièce
Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 pieza. mm	Peso 1/pieza Gramm



Obertasse 0.19l
Cup
Tasse
Taza



Obertasse 0.24l
Cup
Tasse
Taza



Obertasse 0.28l
Cup
Tasse
Taza



Obertasse 0.35l
Cup
Tasse
Taza



Kombi-Untertasse rund 16cm
Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Obertasse 0.19l	9 82 5269 6	0.19 (6.42)	92 (3.62)	50	145
Obertasse 0.24l	9 82 5274 6	0.24 (8.12)	102 (4.02)	51	165
Obertasse 0.28l	9 82 5278 6	0.28 (9.47)	107 (4.21)	56	190
Obertasse 0.35l	9 82 5285 6	0.35 (11.83)	115 (4.53)	61	230
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185



Obertasse stapelbar 0.09l
Cup stackable
Tasse empilable
Taza apilable



Untertasse rund 13cm
Saucer round
Soucoupe ronde
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Obertasse stapelbar 0.09l	9 82 5309 6	0.09 (3.04)	58 (2.28)	54/520	110
Untertasse rund 13cm	9 82 6908 6		132 (5.2)	18/91	120



Obertasse stapelbar 0.19l
Cup stackable
Tasse empilable
Taza apilable



Obertasse stapelbar 0.24l
Cup stackable
Tasse empilable
Taza apilable



Kombi-Untertasse rund 16cm
Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Obertasse stapelbar 0.19l	9 82 5319 6	0.19 (6.42)	71 (2.8)	69/700	180
Obertasse stapelbar 0.24l	9 82 5324 6	0.24 (8.12)	71 (2.8)	85/860	230
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185



Becher 0.30l
Mug
Gobelet
Vaso



Kombi-Untertasse rund 16cm
Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Becher 0.30l	9 82 5680 6	0.31 (10.48)	88 (3.46)	91	275
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185

82 DELIGHT

Art.-Nr.

Art. No.

art. n°

N° de art.

Inhalt

Volume

Volume

Volumen

Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /
Länge x Breite
Ø Body /
Length x Width
Ø Corps /
Longueur x Largeur
Ø Cuerpo /
Largo x Ancho
mm (inch)

Höhe
1/11 Stck.
Height
1/11 pc.
Hauteur
1/11 pièce.
Altezza
1/11 pieza.
mm

Gewicht
1/ Stck.
Weight
1/ pc.
Poids
1/ pièce
Peso
1/ pieza
Gramm



Bowl rund 7cm/0.08l

Bowl round
Bol rond
Tazón redondo



Untertasse rund 13cm

Saucer round
Soucoupe ronde
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Bowl rund 7cm/0.08l	9 82 6658 6	0.08 (2.71)	67 (2.64)	45	105
Untertasse rund 13cm	9 82 6908 6		132 (5.2)	18/91	120



Bowl rund 9cm/0.19l

Bowl round
Bol rond
Tazón redondo



Bowl rund 12cm/0.35l

Bowl round
Bol rond
Tazón redondo



Kombi-Untertasse rund 16cm

Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Bowl rund 9cm/0.19l	9 82 6669 6	0.19 (6.42)	92 (3.62)	50	140
Bowl rund 12cm/0.35l	9 82 6685 6	0.35 (11.83)	115 (4.53)	61	220
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185



Bowl rund stapelbar 7cm/0.19l

Bowl round stackable
Bol rond empilable
Tazón redondo apilable

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Bowl rund stapelbar 7cm/0.19l	9 82 6649 6	0.19 (6.42)	71 (2.8)	69/700	170



Schälchen Special 9x7cm/0.04l

Small bowl special
Petit bol spécial
Recipiente especial

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Schälchen Special 9x7cm/0.04l	9 82 6109 6	0.04 (1.35)	90 x 74 (3.54 x 2.91)	34/134	79



Schale rund 13cm/0.31l

Bowl round
Bol rond
Fuente redonda



Schüssel rund 16cm/0.50l

Dish round
Saladier rond
Bol redondo



Schüssel rund 20cm/1.10l

Dish round
Saladier rond
Bol redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Schale rund 13cm/0.31l	9 82 3063 6	0.31 (10.48)	132 (5.2)	39/132	210
Schüssel rund 16cm/0.50l	9 82 3166 6	0.50 (16.91)	160 (6.3)	46/150	300
Schüssel rund 20cm/1.10l	9 82 3170 6	1.10 (37.20)	200 (7.87)	60/176	560

82
DELIGHT



82 DELIGHT

Art.-Nr.
Art. No.
art. n°
N° de art.

Inhalt	Ø Körper / Länge x Breite	Höhe	Gewicht
Volume	Ø Body / Length x Width	1/11 Stck. Height	1/ Stck.
Volume	Ø Corps / Longueur x Largeur	1/11 pc. Hauteur	Weight
Volumen	Ø Cuerpo / Largo x Ancho	1/11 pièce. Altezza	1/pc.
Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 pieza. mm	Poids
			1/pièce
			Peso
			1/pieza
			Gramm



Schüssel Special 28x19cm/0.55l
Dish special
Saladier spécial
Bol especial

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Schüssel Special 28x19cm/0.55l	9 82 6128 6	0.55 (18.60)	279 x 185 (10.98 x 7.28)	57/188	510



Kaffee Komplett 0.30l
Coffeepot complete
Cafetière complète
Cafetera completa



Kaffee Unterteil 0.30l
Coffeepot bottom
Cafetière partie du bas
Cafetera parte inferior



Kaffee- und Teekanne Deckel
Coffee and teapot cover
Cafetière et théière couvercle
Cafetera y tetera tapa

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Kaffee- und Teekanne Komplett 0.30l	9 82 4130 6	0.30 (10.14)	95 (3.74)	135	360
Kaffee- und Teekanne Unterteil 0.30l	9 82 4131 6	0.30 (10.14)	95 (3.74)	113	280
Kaffee- und Teekanne Deckel	9 82 4132 6		73 (2.87)	32	80



Teekanne Komplett 0.40l
Teapot complete
Théière complète
Tetera completa

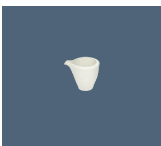


Teekanne Unterteil 0.40l
Teapot bottom
Théière partie du bas
Tetera parte inferior

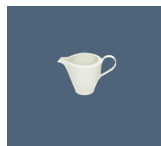


Kaffee- und Teekanne Deckel
Coffee and teapot cover
Cafetière et théière couvercle
Cafetera y tetera tapa

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Teekanne Komplett 0.40l	9 82 4340 6	0.40 (13.53)	129 (5.08)	115	450
Teekanne Unterteil 0.40l	9 82 4341 6	0.40 (13.53)	129 (5.08)	93	370
Kaffee- und Teekanne Deckel	9 82 4132 6		73 (2.87)	32	80



Gießer ohne Henkel 0.05l
Creamer without handle
Arrosoir sans anse
Jarra sin asa



Gießer 0.15l
Creamer
Arrosoir
Jarra

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe	Gewicht
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	1/11 Stck. mm	1/ Stck. Gramm
Gießer ohne Henkel 0.05l	9 82 4605 6	0.05 (1.69)	51 (2.01)	54	55
Gießer 0.15l	9 82 4715 6	0.15 (5.07)	75 (2.95)	88	150

82 DELIGHT

Art.-Nr.

Art. No.

art. n°

N° de art.

Inhalt

Volume

Volume

Volumen

Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /
Länge x Breite
Ø Body /
Length x Width
Ø Corps /
Longueur x Largeur
Ø Cuerpo /
Largo x Ancho
mm (inch)

Höhe
1/11 Stck.
Height
1/11 pc.
Hauteur
1/11 pièce.
Altezza
1/11 pieza.
mm

Gewicht
1/Stck.
Weight
1/pc.
Poids
1/pièce
Peso
1/pieza
Gramm



Sauciere 0.10l

Sauce boat
Saucière
Salsera



Untertasse rund 13cm

Saucer round
Soucoupe ronde
Platillo redondo



Sauciere 0.30l

Sauce boat
Saucière
Salsera



Kombi-Untertasse rund 16cm

Combi saucer round
Soucoupe combi ronde
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/11 Stck.	Gewicht 1/Stck.
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm
Sauciere 0.10l	9 82 3810 6	0.10 (3.38)	81 (3.19)	61	125
Untertasse rund 13cm	9 82 6908 6		132 (5.2)	18/91	120
Sauciere 0.30l	9 82 3830 6	0.30 (10.14)	110 (4.33)	80	290
Kombi-Untertasse rund 16cm	9 82 6919 6		159 (6.26)	18/98	185



Zuckerdose Komplett 0.19l

Sugar bowl complete
Pot à sucre complète
Azucarero completa



Bowl rund 9cm/0.19l

Bowl round
Bol rond
Tazón redondo



Zuckerdose Deckel

Sugar bowl cover
Pot à sucre couvercle
Azucarero tapa

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/11 Stck.	Gewicht 1/Stck.
		Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm
Zuckerdose Komplett 0.19l	9 82 4919 6	0.19 (6.42)	96 (3.78)	70	215
Bowl rund 9cm/0.19l	9 82 6669 6	0.19 (6.42)	92 (3.62)	50	140
Zuckerdose Deckel	9 82 4920 6		96 (3.78)	25	75

82
DELIGHT



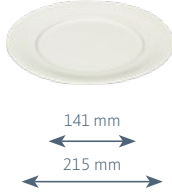
DELIGHT

TELLER FLACH, PLATE FLAT

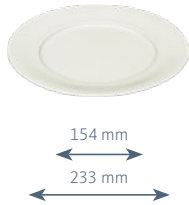
16 cm
9 82 0016



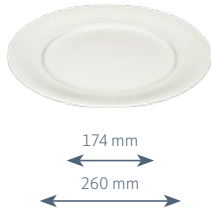
21 cm
9 82 0021



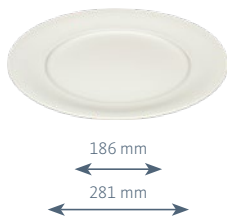
23 cm
9 82 0023



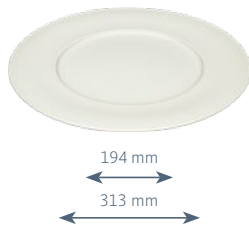
26 cm
9 82 0026



28 cm
9 82 0028



31 cm
9 82 0031

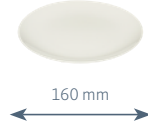


TELLER FLACH COUP, PLATE FLAT COUPE

12 cm
9 12 1212



16 cm
9 12 1216



21 cm
9 12 1221



24 cm
9 12 1224



27 cm
9 12 1227



29 cm
9 12 1229



31 cm
9 12 1231



UNTERTASSE, SAUCER

13 cm
9 82 6908

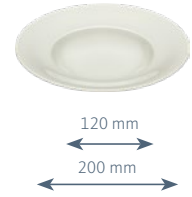


16 cm
9 82 6919



TELLER TIEF, PLATE DEEP

20 cm
9 82 0120



24 cm
9 82 0124

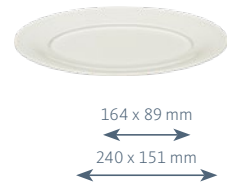


28 cm
9 82 0128



PLATTE, PLATTER

24 x 15 cm
9 82 2024



34 x 23 cm
9 82 2034



38 x 28 cm
9 82 2038



PLATTE OVAL COUP, PLATTER OVAL COUP

45 x 20 cm
9 82 2245

